

新北市藝遊

新北市ニューアート新北市博物館と芸術文化情報

日文版

1/2

Jan / Feb. 2020



カバーストーリー

文化の春 — 手を取り合って円満な 2020 年を迎えよう

新北市政府は毎年春節に、「文化の春」イベントを開催してきましたが、2020 年もこれまでと同様、多彩なイベントが用意されています。あなただけの素晴らしい春節の思い出ができますように。

春節腕試し

2020 年はねずみ年です。新北市の文化の春イベントもグレードアップしました。新北市政府の文化局は初めての試みとして、オンラインゲームで市民とコネクします。指を動かすだけで賞品がゲットできるチャンスがあります。

名家による春聯とイラスト入りお年玉袋

台湾では旧正月がやって来ると、玄関先の春聯を貼り換え、お年玉を準備します。新北市立鶯歌陶磁博物館、新北市立淡水古蹟博物館、国定古蹟林本源園邸では、1月18日(土)14:00にお招きした書家の先生による揮毫で、観客の皆さまに早めの旧正月気分を味わっていただきます。1月19日(日)には、淡水紅毛城DIY教室で、「名家のイラスト入りお年玉袋」が提供されます。ベトナム新住民であるイラストの先生の手による素敵なお年玉袋です。

新春でも開館 ねずみ年にギフトをもらおう

旧正月2日目には、鶯歌陶磁博物館に入館した最初の168名様に「ねずみ年ギフト」をプレゼントします。また旧正月5日目には最初に入館した30名様に特製「似顔絵小春聯」を進呈します。黄金博物館も春節期間に「ねずみ年大集合」を開催し、



神秘的なVIPが毎日202個の「富貴吉祥ゴールデンケーキ」を贈呈し、新年を祝います。淡水古蹟博物館では、「ねずみ年の大切な言葉—FB新春ギフト」イベントが開催。Facebook ページに祝福の言葉をタグ付けした友達に送ると、イベント終了後、抽選で10名様に幸運のギフトが贈呈されます。国定古蹟林本源園邸では、旧正月の2日目と3日目の14:00に易学の先生をお招きし、当日限定の番号カードを持った50名様の運勢を占います。このまたとない機会をお見逃しなく。

パフォーマンスで盛り上がる新北の新春

鶯歌陶磁博物館では旧正月3日目から5日目まで、数多くのパフォーマンスを準備しています。旧正月3日目には宜蘭のA Root「同根生」によるパフォーマンスが、4日目には新春太鼓ショー、5日目にはディアゴロこま回しのパフォーマンスが行われます。十三行博物館では旧正月2日目から5日目まで毎日14:00-15:30に、博物館1階入口で、児童劇や原住民の音楽やダンスなどのイベントが開かれます。黄金博物館の昇平劇場では、台湾の伝統劇で喜劇の「包丁、なた、かみそり」が上演されます。国定古蹟林本源園邸では旧正月2日目から5日目まで毎日13:30に、台湾の漫オグループ「沐寧相声說演坊」が、「団円飯、団円FUN」と題する漫才を上演します。



文化の春 — 手を取り合って円満な 2020 年を迎えよう

● 時間: 01/18-02/09
● 新北市博物館ファミリーと芸術文化施設
☎ 02-2960-3456#4493
🌐 www.culture.ntpc.gov.tw



2020 新北市国際金属工芸コンペティション作品募集

2020年1月1日より作品募集開始。賞金総額は68万元以上。オブジェクト部門とジュエリー部門の2部門で募集を行います。詳しくは新北市立黄金博物館の公式サイトかFacebook ページをご覧ください。



会期 01/01-01/31
場所 新北市立黄金博物館

📍 新北市瑞芳区金光路8号
☎ 02-2496-2800
🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
🚌 台北—金瓜石: 台北 MRT「忠孝復興」駅2番出口前にて基隆客運(バス)1062系統に乗車→瑞芳、九份を経て終点「金瓜石」にて下車。



動物と私の夢—陳韋竹

動物をモチーフに、愛と想像に満ちた小さなモンスタを創造。幼少時代の思い出とシーンを再現することで、心の内の世界を表現し、見学者とともにその無限の可能性を探ります。



会期 01/01-02/09
場所 新北市立鶯歌陶磁博物館

📍 新北市鶯歌区文化路200号
☎ 02-8677-2727
🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
🚉 鉄道→台湾鉄道の区間車に乗車して鶯歌駅にて下車。文化路出口から駅を出て、徒歩約10分。



茶遊記—時空を超えるお茶の旅

新北市の坪林茶業博物館と国立歴史博物館の協同企画で、貴重な文化財が展示された。茶の発展の足跡をたどりながら、茶がどのように各地に広まって行き、世界の経済貿易の発展を変える奇跡の植物になったのかを知ることができます。



会期 即日より 06/14 まで
場所 新北市坪林茶業博物館

📍 新北市坪林区水德里水簷凄坑19-1号
☎ 02-2665-6035
🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-17:30 (第一月曜日休館)
🚉 MRT → 新店駅で下車し、923または緑12の新店客運バスに乗り換えて坪林中学駅で下車、徒歩約5分で到着します。



滬尾の役軍史館

清仏戦争の「滬尾の役」(淡水の戦い) 終結後に建設された滬尾砲台を、軍事テーマ館として整備しました。実際の兵舎に、映像と音声を取り入れたインタラクティブ設備と、実物大の大砲模型を設置することで、この戦いが淡水に与えた深い影響を再現し、砲台建設の変遷の歴史をお伝えします。



会期 即日より
場所 滬尾砲台

📍 新北市淡水区中正路一段6巷34号
☎ 02-2629-5390
🕒 09:30-19:30 (第一月曜日休館)
🚉 MRT → 淡水駅で下車後、857バスまたは紅26、836バスに乗り換え、「紅毛城」停留所で下車。逆の方向に歩いて約100メートル進むと到着します。



テクノロジー考古学特別展

開放的で楽しい推理型ストーリーを通して、十三行文化の発掘に関する一部始終を探索。考古学、科学、参加型展示などを推論過程に盛り込むことで、考古学という仕事の様々な側面を見学者の方々にご覧に入れます。



会期 01/11-06/07
場所 新北市立十三行博物館

📍 新北市八里区博物館路 200 号
☎ 02-2619-1313
🕒 09:30-17:00 (第一月曜日休館)
🚶 淡水線「淡水駅」→渡り船→紅 13 番バス→十三行博物館、または、渡り船→紅 22 番バス、704 番バス→仁愛路口→徒歩 5 分→十三行博物館。



遊園戯夢—当代伝奇劇場特別展

興 伝奇青年劇場をゲストに迎え、『安天会』や『遊園』などの定番演目を新演出にて上演します。元宵節とバレンタインデーの日は、林園の美しい夜景とともに、京劇の期待の星のステージをお楽しみください。



会期 2019/12/28-02/16
場所 国定古跡林本源園邸

📍 新北市板橋区西門街 9 号
☎ 02-2965-3061 #23
🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT → 板南線 (青ライン) 「府中駅」で下車し、1 番出口から徒歩約 8 分。



ガールズ・ガールズ—国際アート&イラストレーション創作展

世界 8 か国の 10 名の女性クリエイターによる作品が展覧されます。作品には、クリエイターの自身に対する見方や、ジェンダー意識が反映されており、異なる視点から女性のアートを捉えることで、芸術が性別や身分を問わない、社会を結束させる媒介になることを目指します。



会期 即日より 02/09 まで
場所 新北市芸術文化センター

📍 新北市板橋区莊敬路 62 号
☎ 02-2253-4417
🕒 09:00-17:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT 板南ライン (ブルーライン) で新埔駅へ。4 番出口を出て右折し、横断歩道を渡り文化路二段 182 巷まで直進し、右折。再び直進し約 3 分で到着。



群雄が集結・名品を再現—霹靂人形劇特別展

本展は、霹靂(ピリ)人形劇のこれまでの代表的なキャラクターと、様々な神器に焦点を当てています。霹靂人形劇に登場する英雄や侠客、数々の武器などを近距離で観賞し、テレビ用人形に施された精巧な工芸技術を間近で観察できるほか、インタラクティブ体験などを通して、今も昔も変わらない伝統人形劇の面白さを実感することもできます！



会期 即日より 02/02 まで
場所 新莊文化芸術センター

📍 新北市新莊区中平路 133 号
☎ 02-2276-0182
🕒 月曜～金曜 09:00-21:00、土曜～日曜 09:00-17:30
🚶 MRT 「新莊」線に乗り、新莊駅で下車。1 号出口で 257 に乗り換え、「新莊プール駅」で下車。



家に帰る渡り鳥

越冬のために南へ向かう渡り鳥からインスピレーションを得て鳥の群れが羽ばたく様子をモチーフに作られた空中彫刻オブジェには、徐々に変化していく光と影が南へ向かう渡り鳥を表現するとともに、旅人が温かい我が家へ帰るといった意味がこめられています。



会期 即日より
場所 空軍三重一村

📍 新北市三重区正義南路 86 巷
☎ 02-2979-1815
🕒 10:00-18:00 (第一月曜日休館)
🚶 「中和新蘆線-蘆洲ライン」で「徐匯中学駅」または「三和中学駅」で 221、306 バスに乗り換え「正義南路底」へ。



華やかで精細な織物芸術

泰 雅(タイヤル)族は台湾原住民の中で最も機織りに長けた民族です。伝統的な衣服の多くがカラムシを主原料としており、更に色鮮やかな毛糸や貝殻装飾をあわせています。織物の衣服・飾りには、上着、胸当て、スカーフ、スカート、頭飾りなどがあり、且つ地区により色彩も異なります。



会期 即日より
場所 織物展示エリア

📍 新北市烏來區烏來里烏來街 12 号
☎ 02-2661-8162
🕒 月曜～金曜 09:30-17:00、土曜～日曜 09:30-18:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT 新店ラインで終点・新店駅へ。新店客運 849 号バスに乗り換えて烏來メインステーションで下車。



初一念 - 台湾映画のシナリオとストーリーの特別展

この特別展では映画のシナリオとその発想のテーマとし、シナリオの構成と分類を理解し、各種多様化したストーリーの展示を通して、人々に台湾共有の記憶を彷彿とさせるものとなっている。



会期 即日より 03/01 まで
場所 府中 15

📍 新北市板橋区府中路 15 号
☎ 02-2968-3600 #211
🕒 09:30-18:30 (第一月曜日休館)
🚶 MRT → 板南線に乗り、府中駅で下車。2 番出口を右へ進み、徒歩約 40 m で到着。もしくは 1 番出口を右へ進み、道を渡って直進。約 3 分で到着。



未来ハガキ

芸術家がデザインした 4 種類のアーティストブックなハガキに、未来への期待を記し、ポストに投函してください。年末にはお手元までお届けします。



会期 01/18-02/09
場所 435 芸術文化特区

📍 新北市板橋区中正路 435 号
☎ 02-2969-0366
🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT → 板南線 (青ライン) 「板橋駅」で下車し、2 番出口から板橋バスステーションで 310、307、810、857、786 バスに乗り、「板橋中学、板橋 435 芸術文化特区」で下車。



靚・彩—染色芸術展

「靚・彩」には多彩という意味が込められています。本展では、藍染めを中心とする様々な植物染めをテーマに、台湾全土の染色芸術の特色と違いをご紹介します。客家染色芸術を構成する四つの色彩系統を導き出し、染色芸術の多彩な美しさをご覧ください。



会期 即日より 03/08 まで
場所 新北市客家文化園区

📍 新北市三峡区隆恩街 239 号
☎ 02-2672-9996
🕒 月曜～金曜 09:00-17:00、土曜～日曜 09:00-18:00 (第一月曜日休館)
🚶 板南線 (青ライン) 「永寧駅」→台北客運バス 917、981 三鶯線先導バス



一染芳華—2020 纖維染織巡回展

台湾染織文化創意協会の企画で開催される本展には、32 名の染織工芸達人の染織作品が展覧されます。同時に、五感を使った体験や DIY 活動などを通して、染織の世界のきらびやかで華やかな魅力を見学者の方々にお伝えします。



会期 01/22-02/16
場所 新北市美麗永安生活館

📍 新北市中和区中和路 390 号 2 階
☎ 02-2929-8830
🕒 11:00-19:00 (第一月曜日休館)
🚶 MRT オレンジラインで永安市場駅下車。

